

УДК 23/28(4):94(5)

*Э.М. ЕСПОЛОВА*

Казахский Национальный  
педагогический университет им. Абая, магистрант

## **СВЕДЕНИЯ ПЛАНО КАРПИНИ, ГИЛЬОМА РУБРУКА И МАРКО ПОЛО О ХРИСТИАНСТВЕ В ИСТОРИИ НАРОДОВ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ**

### **Аннотация**

Записки о путешествиях Плана Карпини, Гильома де Рубрука и Марко Поло являются ценными источниками по истории Центральной Азии. В данной статье сделана попытка дать общую картину распространения христианства в Центральной Азии на основе сведений Плана Карпини, Гильома де Рубрука и Марко Поло.

**Кілт сөздер:** тарих, христиандық, Орталық Азия, деректану.

**Ключевые слова:** история, христианство, Центральная Азия, источниковедение.

**Keywords:** history, christianity, Central Asia, source study.

Первые посольства европейцев в Центральную Азию были отправлены после нашествия монгольских отрядов на Западную Европу. Европейские правители и Папа римский стремились установить контакты с монгольскими ханами через специальные посольства. Определенные надежды они возлагали на христианское население, вероисповедание которое в то время было широко распространено среди тюрко-монгольского населения Центральной Азии. В качестве послов направляли духовных лиц с миссионерскими целями [1].

Плано Карпини, Гильом Рубрук посланцы римского папы и католического короля Людовика IX, так же как и Марко Поло [2] отмечали наличие христиан во всех посещенных ими странах и городах и в тех местностях, о которых они знали лишь по распространенным сведениям, собранным среди тех же христиан. Существовало три христианских вероучения – несториане, якобиты и марониты. Их руководители постоянно враждовали друг с другом. Они разжигали и поддерживали вражду между массами различно верующих. Смягчилась она при наступлении новой, нехристианской религии – ислама и прекратилась между несторианами и якобитами [3].

Главными распространителями христианства в странах Центральной Азии, были несториане. О них гораздо чаще, чем о последователях других христианских вероучений, говорит Марко Поло.

Европейские государства в своих устремлениях на Восток попытались противопоставить монголам не военную силу, а культурное влияние. Несториане оставили свидетельство о своей деятельности в Китае, на знаменитой стеле Сианьфу, относящейся к 781 г. [4].

Как известно из византийских источников в VII в., часть тюркских племен в Средней Азии приняло христианство. Связи несториан с этими областями не прерывались и в последующие века. Как сообщает Марко Поло, проникновение христианства в тюрко-монгольскую среду связано с легендой о христианском царе племени Керейтов [5]. Интересные сведения об отношении монгольских ханов к христианству повествуют также и сирийские источники XIII и XIV в. Могильные камни с сирийскими и тюркскими христианскими надписями были найдены в последней четверти XIX в. также в долинах Центрального Тянь-Шаня [6]. В Западной Азии посредниками между местными мусульманами и крестоносцами-католиками нередко были и марониты. В XIII в. марониты были распространены в некоторых странах Ближнего Востока. С XVI в. они признали духовную власть над собой римского папы, и сохранили до настоящего времени некоторые особенности культа. Христианские купцы знали о том, что в различных азиатских местностях существуют христианские общины; с представителями этих общин, как с единоверцами, они вели охотнее, чем с мусульманами или «идолопоклонниками». Уже в первой четверти XIII в. монголы-найманы, теснимые другими монгольскими племенами, объединенными под властью Чингис-хана, двинулись на запад и захватили большую часть Туркестана, принадлежавшую в то время каракитаям [7]. Правил найманами в это время Кучлук-хан, бывший ранее христианином несторианского толка, но затем принявший идолопоклонство. На присырдарьинские степи, захваченные Кучлуком, претендовал мусульманский шах, правитель Хорезма. Кучлук-хан заставил хорезмшаха признать этот захват. Он преследовал мусульман, захваченных им областей. Он посылал в мусульманские области Кашгарии травить и сжигать зерновой хлеб... В жилище каждого каджуда был поставлен один из воинов. Среди самих мусульман началась вражда и разлад. Многобожники делали все, что хотели... Оттуда Кучлук отправился во владения Хотана и захватил их. Он принудил население тех округов отступить от веры Мухаммеда и принять христианскую веру, либо язычество... [8]

В монгольской столице, во дворце кроме «языческих» (вероятно, буддийских) храмов имелись также две мечети и одна христианская (несторианская) церковь: доказательство непонятной для средневековых католиков веротерпимости монголов.

Во время пребывания Рубрук при дворе Мункэ-хана состоялся диспут между представителями и проповедниками различных религий, где он выслушал миссионеров разных вероисповеданий [9].

Рубрук также оставил сведения о той роли, которую играли при дворе великих монгольских ханов уйгуры-христиане. Он сообщает интересные детали об их ритуалах, как «несториане в тех странах не соединяют рук» для молитвы, молятся, «протянув руки перед грудью». Рубрук подробно останавливается на богослужениях несториан, много уделяет внимания тому факту, как и с какими церемониями посещали несторианские богослужения Мункэ-хан и его жены.

До настоящего времени сохранились найденные археологами на территории современной КНР средневековые, на уйгурском языке, тексты религиозных и светских сочинений уйгуров-несториан. Одна из рукописей сирийским письмом, найденная севернее Турфана, содержит христианский текст, так называемое «благословение

свадьбы». Основное содержание этого документа – пожелания в честь свадьбы в форме поэтических сравнений. Известны Дуньхуанская и две подобных рукописи из Турфанских находок, которые содержат тексты, стихи, восхваляющие монгольских императоров династии Юань[10].

Во многом благодаря миссионерской деятельности сирийцев и уйгуров несториане стали самой влиятельной из христианских общин в империи Чингиз-хана, а после ее распада и в Юаньской державе. Рубрук упоминает, что несториане жили в 15 городах Монгольской империи, в том числе и на подвластной монголам территории Китая. Итальянский путешественник Марко Поло свидетельствует об их общинах в регионах Янцзы и Юньнани во второй половине XIII в. [11].

Христианские конфессии в Китае, всецело уповавшие на милости монгольских властей, не вышли, как и их предшественники несториане в VI – IX вв., за рамки немногочисленных некитайских религиозных общин и несли на себе в глазах китайцев клеймо иноземной «варварской» доктрины. Говорить о самостоятельной политике христианских общин при монгольском дворе в Юаньской империи в Китае нет оснований, так как христиане не представляли единой религиозной и политической силы, будучи разделенными на конфессии и по этнической принадлежности, между которыми, особенно несторианами и католиками, православными и католиками шла борьба за влияние на монгольских владык. В состав дворцовых клик, интриговавших друг против друга, входили представители разных этнических и религиозных групп правящего класса монгольской империи, в основном монголы и сэму, частью которых были и христиане. Но, очевидно, что христиане в борьбе за влияние при дворах монгольских ханов использовали религиозные и этнические связи со своими единоверцами и соплеменниками, игравшими заметную роль в государственной, военной и культурной жизни империи Юань.

И все же, именно в эпоху Юань в Китае христианство пользовалось наибольшим влиянием, чем когда-либо в предыдущей и последующей истории этой страны. Через некоторое время после утверждения мусульманских тюркских династий несторианская церковь прекращает свое существование.

Достоверность сведений Плано Карпини подтверждается другими источниками, к примеру, «Тарих-и джахангушай» Джувайни, «Джами ат-таварих» Рашид ад-Дина и др.

Так, Плано Карпини пишет в своей книге: «Всему тому, что мы напишем вам для вашей пользы и предосторожности, вы должны верить тем безопаснее, что мы или сами видели все своими глазами, странствуя одинаково у них (монголов) и вместе с ними слишком год и четыре месяца, или пробыв в их среде, или услышав от христиан, находящихся в плену среди них, и, как мы уверены, достойных доверия» [12].

Записки о путешествиях вышеназванных авторов являются ценными источниками по истории Центральной Азии и содержат обширную историко-этнографическую, географическую и другую информацию о государственном устройстве монголов, быте, религии, обычаях, правах и т.д.

Анализ сведений, выявленных из трудов путешественников, подтверждает важность и научную значимость западноевропейских источников для изучения Центральной Азии в XIII-XIV вв.

Таким образом, сведения Плано Карпини, Гильома Де Рубрука и Марко Поло намного расширили знания о Центральной Азии, оставив после себя ценные материалы, которые сохранились по сегодняшний день.

#### СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ:

- 1 Минаева, 1995 – Минаева И.П. Книга Марко Поло – М.: 1995.

- 2 Адамович, 1940 – Адамович М. Плано Карпини // Наша страна. 1940. № 10. С. 24-28.
- 3 Адамович, 1940 – Адамович М. Путешествие Плано Карпини и Рубруквиса в Монголию в XIII в. // Исторический журнал. 1940. № 11. С. 96-109.
- 4 Бартольд, 1900 – Бартольд В.В. Туркестан в эпоху монгольского нашествия. Спб., 1900. Т. II.
- 5 Мурзаев, 1941 – Мурзаев Э. М. Путешествие в Монголию Плано Карпини и Вильгельма Рубруквиса (XIII в.) // Современная Монголия. 1941. № 1. С. 68-75.
- 6 Бернштам – Бернштам А. Н. В горах и долинах Памира и Тянь-Шаня // По следам древних культур. От Волги до Тихого океана. М., С. 263-304.
- 7 Гомбоев, 1859 – Гомбоев Г.О древних монгольских обычаях и суевериях, описанных у Плано Карпини // Тр. Вост. отд. арх. общ-ва. 1859. Т. XIV. Вып. 3.
- 8 Рашид ад-Дин, 1960 – Рашид ад-Дин. Сборник летописей. Т. II. М.– Л., 1960.
- 9 Путешествие Асцелина, Карпини, Рубруквиса, Марко Поло, 1829 – Путешествие Асцелина, Карпини, Рубруквиса, Марко Поло // Вестник Европы. 1829. № 15. С. 167-187; № 16. С. 260-263.
- 10 Зуев, 2002 – Зуев. Ю. А. Ранние тюрки: очерки истории и идеологии. Алматы, 2002. С. 179-261.
- 11 Пигулевская, 1958 – Н.В. Пигулевская. История Мар Яблахи III и Раббам Саумы. Изд. Восточной Литературы. М., 1958.
- 12 Плано Карпини, 1955 – Плано Карпини. Путешествия в восточные страны. М., 1955. С. 24-83.

#### SPISOK ISPOL`ZOVANNYH ISTOCHNIKOV:

1. Minaeva, 1995 – Minaeva I.P. Kniga Marko Polo – M.: 1995.
2. Adamovich, 1940 – Adamovich M. Plano Karpini // Nasha strana. 1940. № 10. S. 24-28.
3. Adamovich, 1940 – Adamovich M. Puteshestvie Plano Karpini i Rubrukvisa v Mongoliyu v XIII v. // Istoricheskiy zhurnal. 1940. № 11. S. 96-109.
4. Bartold, 1900 – Bartold V.V. Turkestan v epohu mongolskogo nashestviya. Spb., 1900. T. II.
5. Murzaev, 1941 – Murzaev E. M. Puteshestvie v Mongoliyu Plano Karpini i Vilgelma Rubrukvisa (XIII v.) // Sovremennaya Mongoliya. 1941. № 1. S. 68-75.
6. Bernshtam – Bernshtam A. N. V gorah i dolinah Pamira i Tyan-Shanya // Po sledam drevnih kultur. Ot Volgi do Tihogo okeana. M., S. 263-304.
7. Gomboev, 1859 – Gomboev G.O drevnih mongolskih obyichayah i sueveriyah, opisannyih u Plano Karpini // Tr. Vost. отд. arh. obsch-va. 1859. T. XIV. Vyip. 3.
8. Rashid ad-Din, 1960 – Rashid ad-Din. Sbornik letopisey. T. II. M.– L., 1960.

9. Puteshestvie Astselina, Karpini, Rubrukvisa, Marko Polo, 1829 – Puteshestvie Astselina, Karpini, Rubrukvisa, Marko Polo // Vestnik Evropyi. 1829. № 15. S. 167-187; № 16. S. 260-263.

10. Zuev, 2002 – Zuev. Yu. A. Rannie tyurki: ocherki istorii i ideologii. Almatyi, 2002. S. 179-261.

11. Pigulevskaya, 1958 – N.V. Pigulevskaya. Istoriya Mar Yablahi III i Rabbam Saumyi. Izd. Vostochnoy Literaturyi. M., 1958.

12. Plano Karpini, 1955 – Plano Karpini. Puteshestviya v vostochnyie strany. M., 1955. S. 24-83.

## **Резюме**

**Есполова Эльвира Мамаевна**

**Орталық Азия халықтарының тарихындағы Христиан діні туралы Плано Карпини,  
Гильом Де Рубрук**

**және Марко Поло қалдырған мәліметтер**

Орталық Азияға еуропалықтардың алғашқы елшілігі моңғол әскерінің Батыс Еуропаға жасаған шабуылынан соң жіберілген. Еуропалық билеушілер мен Рим папасы арнайы елшілік арқылы моңғол хандарымен байланыс орнатуға тырысады. Олар Орталық Азияның түркі-моңғол халықтарының ішіне кең тараған христиан дінін ұстанатын тұрғындарға белгілі бір деңгейде үміт артады. Ол кезде христиан діні Орталық Азияның түркі-моңғол халықтарының арасына тарап үлгерген болатын. Елшілер ретінде рухани тұлғаларды миссионерлік мақсатта жіберіп отырған. Плано Карпини, Гильом де Рубрук және Марко Полоның жасаған сапарлары туралы естеліктер Орталық Азияны зерттеудегі құнды дереккөздер болып табылады. Олардың ішінде тарихи-этнографиялық, географиялық, мемлекет құрылымы, тұрмыс, дін және әдет-ғұрыптар туралы жан-жақты мәліметтер қамтылған. Мақалада Плано Карпини, Гильом де Рубрук және Марко Поло еңбектерінің негізінде Орталық Азияға христиан дінінің тарауы туралы жалпы мәліметті беруге талпыныс жасалған.

## **Summary**

**Espolova Elvira**

**Information of Plano Karpini, Giljom de Rubruk and Marco Polo about Christianity in  
Central Asia nation's history**

The first European embassies had been sent to Central Asia after invasion of Mongolian troops to the Western Europe. The European rulers and the Pope aspired to come into contacts with Mongolian khans, trough special embassies. They assigned certain hopes to Christian population, which religion was widespread by that time among Turkic-Mongolian population of Central Asia. Ecclesiastics with the purposes of missionary had been directed as ambassadors. Travel notes of Plano Karpini, Giljom de Rubruk and Marco Polo are valuable source on Central

Asia's history and contain extensive historical-ethnographic, geographical information on state system, a life, religion and customs. In article given, there is an attempt to give an overview of Christianity distribution in the Central Asia, based on Plano Karpini, Giljom de Rubruk and Marco Polo's data.

Поступила 04.03.2013 г.